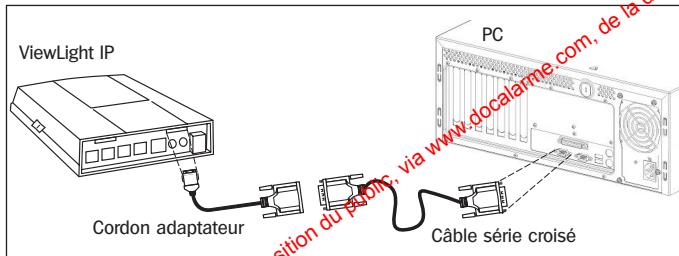


Câble série croisé

Vous trouverez ci-joint un câble série croisé, qui permet une liaison locale directe entre votre ViewLight et un PC pour la configuration réseau d'un ViewLight IP.

Branchement

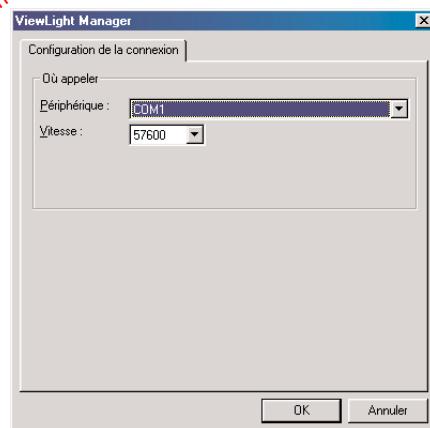
- ① Installez le ViewLight comme décrit dans sa notice.
- ② Branchez le cordon adaptateur livré avec le ViewLight sur le port "COM1" du ViewLight.
- ③ Branchez une extrémité du câble série croisé sur le cordon adaptateur et l'autre extrémité sur un port série (port "COM") du PC.



Configuration

- Installez et lancez l'application "ViewLight Manager" fournie avec votre ViewLight.
- Cliquez sur "Configurer". Dans la fenêtre qui apparaît, choisissez comme périphérique le port COM du PC sur lequel vous avez branché le cordon série croisé. Vérifiez que la vitesse de la liaison est bien à 57600.
- Cliquez sur "OK".
- Cliquez sur "Connécter".
- Lorsque la connexion est établie, cliquez sur "Configurer".
- Choisissez la boîte de dialogue "Réseau".

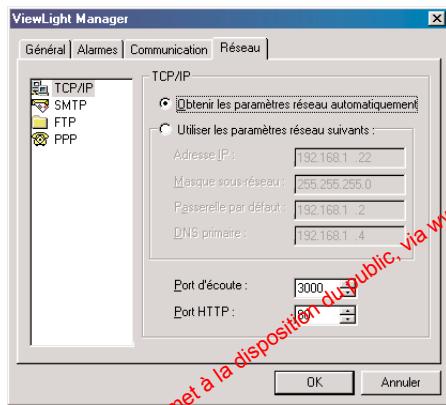
Configuration de la connexion directe série



► Si vous installez le ViewLight IP sur un réseau à adressage automatique (vous avez un serveur DHCP)

- Assurez-vous que le ViewLight est bien connecté au réseau local.
- Dans la boîte de dialogue “Réseau”, activez l’option “Obtenir les paramètres réseau automatiquement”.
- Les paramètres réseau affectés par le serveur s’affichent dans les champs grisés de la boîte de dialogue.
- Relevez l’adresse IP affectée par le serveur. Elle servira pour la connexion en réseau au ViewLight.
- Cliquez sur “OK”.

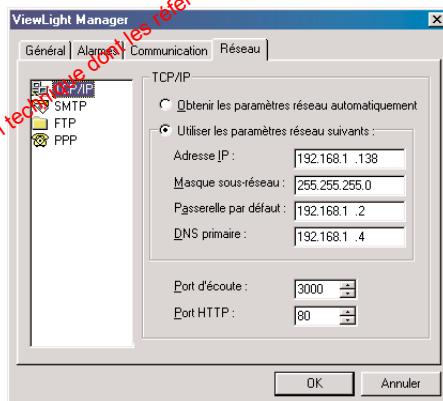
Utilisation avec un serveur DHCP



► Si vous souhaitez fixer l’adresse IP du ViewLight

- Dans la boîte de dialogue “Réseau”, activez l’option “Utiliser les paramètres réseau suivants”.
- Saisissez dans les champs qui apparaissent les informations que vous aura communiquées l’administrateur du réseau (adresse IP, masque sous-réseau, etc).
- Cliquez sur “OK”.

Utilisation avec adresses IP fixes



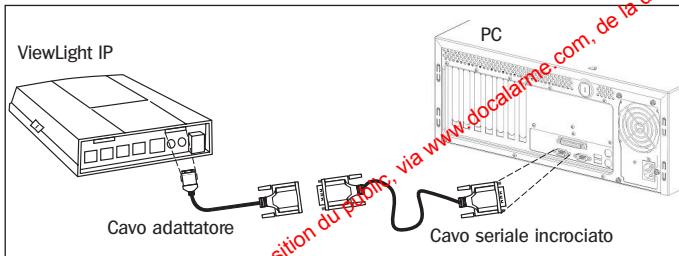
Note : par défaut, le ViewLight possède une adresse IP fixe configurée d’usine : 192.168.1.1

Cavo seriale incrociato

Il cavo seriale incrociato permette il collegamento locale tra il ViewLight IP ed un PC per la configurazione di rete del ViewLight IP.

Collegamento

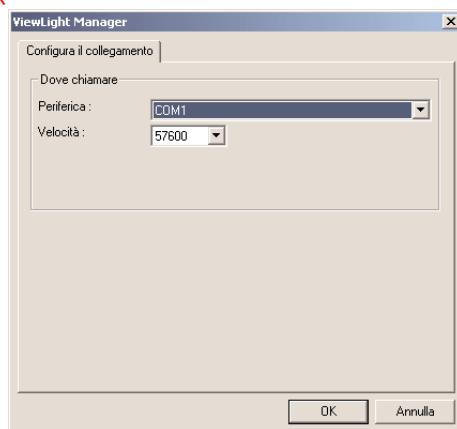
- ① Installate il ViewLight come descritto sul suo manuale.
- ② Collegate il cavo adattatore presente con il ViewLight sulla porta "COM1" del ViewLight.
- ③ Collegate una estremità del cavo seriale incrociato al cavo adattatore e l'altra estremità ad una porta seriale (porta "COM") del PC.



Configurazione

- Installate ed avviate l'applicazione "ViewLight Manager" fornita con il ViewLight.
- Cliccate su "Configura". Nella finestra che apparirà, scegliete come periferica la porta COM del PC alla quale avete collegato il cavo seriale, e verificate che la velocità del collegamento sia impostata a 57600.
- Cliccate su "OK".
- Cliccate su "Collegarsi".
- Quando il collegamento è stabilito, cliccate su "Configura".
- Scegliete il box di dialogo "Rete".

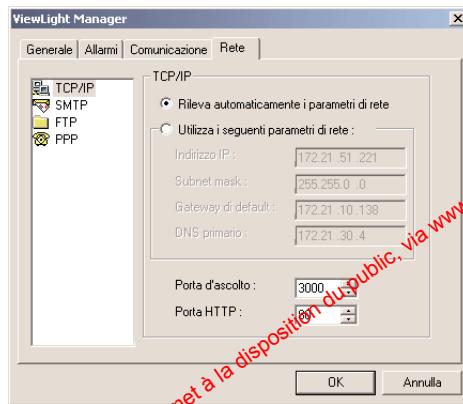
Configurazione della connessione diretta seriale



► **Se ViewLight IP viene installato su di una rete ad indirizzamento automatico** (dotata di server DHCP)

- Verificate che il ViewLight sia correttamente collegato alla rete locale.
- Nel box di dialogo “Rete” attivate l’opzione “Rileva automaticamente i parametri di rete”.
- I parametri di rete assegnati dal server verranno visualizzati nei campi in grigio del box di dialogo.
- Controllate l’indirizzo IP assegnato dal server. Vi servirà per il collegamento in rete del ViewLight.
- Cliccate “OK”.

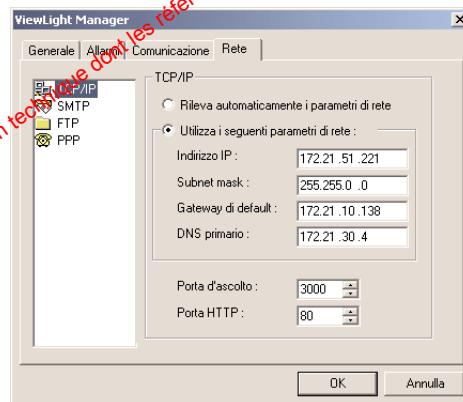
Uso con un server DHCP



► **Se desiderate assegnare al ViewLight un indirizzo IP prefissato**

- Nel box di dialogo “Rete” attivate l’opzione “Utilizza i seguenti parametri di rete”.
- Inserite nei campi che vengono visualizzati le informazioni comunicatevi dall’amministratore di rete (indirizzo IP, subnet mask,...).
- Cliccate “OK”.

Uso con indirizzo IP prefissato



Nota: l’indirizzo IP di default del ViewLight è :
192.168.1.1

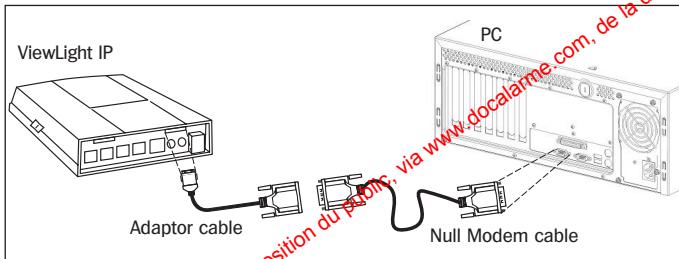
www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs

Null Modem cable

This package contains a Null Modem serial cable. This cable enables the network configuration of a ViewLight IP, using a direct local link between the ViewLight and a PC.

Plugging

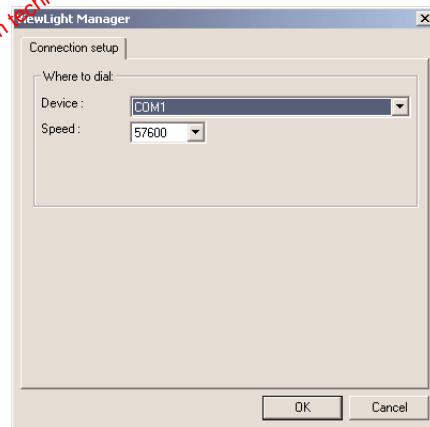
- ① Install the ViewLight as described in its user guide.
- ② Plug the adaptor cable provided with the ViewLight on the “COM1” port of the ViewLight.
- ③ Connect one end of the Null Modem cable on the adaptor cable and the other end on a serial port (“COM” port) of the PC.



Setup

- Install and launch the “ViewLight Manager” software included in your ViewLight package.
- Click “Setup”. In the Device menu, choose the COM port of the PC on which you have plugged the Null Modem cable. Make sure that the speed is set to 57600.
- Click “OK”.
- Click “Connect”.
- When the connection is established, click “Setup” again.
- Choose the “Network” dialog box.

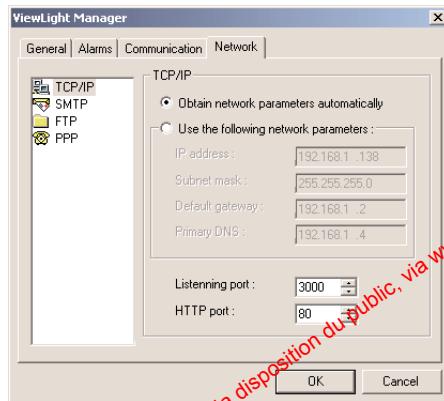
Setup of the direct serial link



► **If you install the ViewLight on a network with automatic IP addressing (you have a DHCP server)**

- Make sure the ViewLight is connected to the local network.
- In the “Network” dialog box, tick the option: “Obtain network parameters automatically”.
- The network parameters assigned by the server are displayed in the greyed fields of the dialog box.
- Note the assigned IP address. It will be necessary for the network connection to the ViewLight.
- Click “OK”.

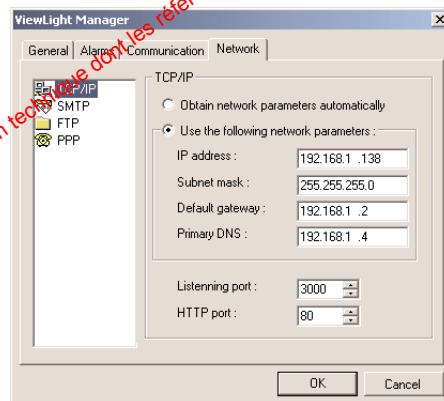
Use with a DHCP Server



► **If you want to fix the IP address of the ViewLight**

- In the “Network” dialog box, tick the option “Use the following network parameters”.
- The greyed fields will become available. Please ask your network administrator to give you the necessary information and type in the parameters (IP address, Subnet mask, etc.).
- Click “OK”.

Use with fixed IP addresses



Note: the ViewLight has a default IP address set up in our premises : 192.168.1.1

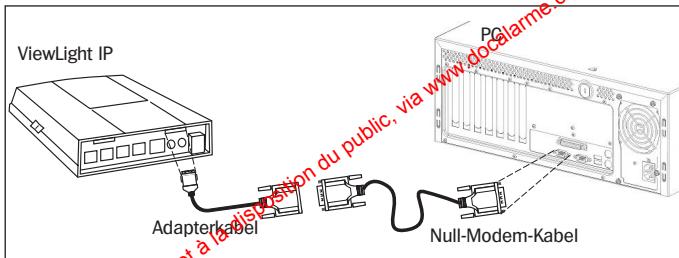
www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos sont la propriété des détenteurs respectifs

Null-Modem-Kabel

Sie finden anbei ein serielles Null-Modem-Kabel, das eine direkte Verbindung zwischen einem PC und einem ViewLight ermöglicht. Somit können Sie die Netzwerkparameter eines ViewLight IP konfigurieren.

Anschlüsse

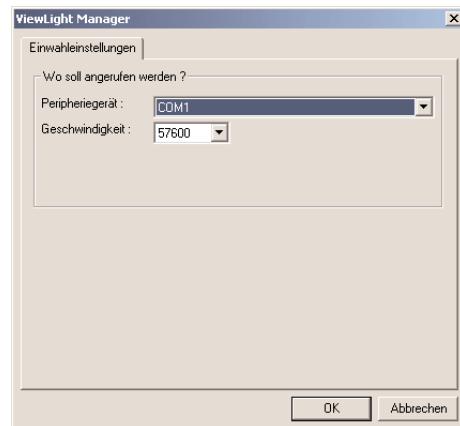
- ① Installieren Sie das ViewLight, wie in seiner Gebrauchsanweisung beschrieben.
- ② Stecken Sie das mit dem ViewLight mitgelieferte Adapterkabel auf den "COM1"-Port des ViewLight.
- ③ Schliessen Sie ein Ende des Null Modem-Kabels auf das Adapterkabel und das andere Ende auf einen seriellen Anschluss ("COM"-Port) des PCs an.



Konfiguration

- Installieren und starten Sie die mit dem ViewLight gelieferte "ViewLight Manager" Software.
- Klicken Sie auf "Konfiguration". Wählen Sie im daraufhin erscheinenden Fenster als Peripheriegerät den "COM"-Port des PCs, auf den Sie das Null Modem-Kabel angeschlossen haben. Stellen Sie sicher, dass die Geschwindigkeit auf 57600 ist.
- Klicken Sie auf "OK".
- Klicken Sie auf "Verbinden".
- Klicken Sie erneut auf "Konfiguration", wenn die Verbindung aufgebaut ist.
- Wählen Sie die Karteikarte "Netzwerk" an.

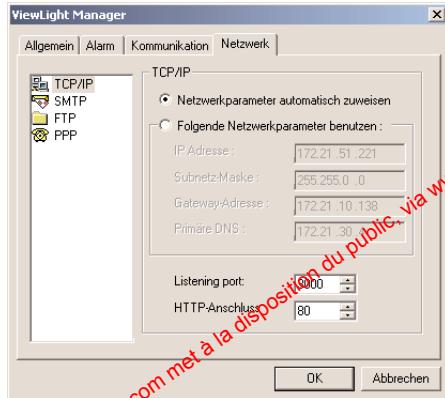
Konfiguration der direkten seriellen Verbindung



► Falls Sie das ViewLight auf ein Netz mit automatischer Zuweisung installieren
(Sie haben einen DHCP-Server)

- Stellen Sie sicher, dass das ViewLight an das lokale Netz angeschlossen ist.
- Wählen Sie in der "Netzwerk"-Karteikarte die Option "Netzwerkparameter automatisch zuweisen".
- Die vom Server zugewiesenen Parameter erscheinen in den angegranten Feldern.
- Notieren Sie die vom Server zugewiesene IP-Adresse. Sie ist für die Verbindung zum ViewLight über das lokale Netz notwendig.
- Klicken Sie auf "OK".

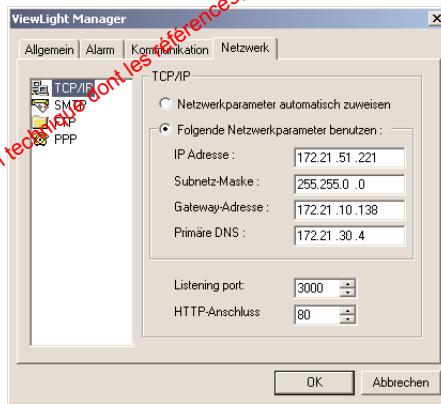
Benutzung mit einem DHCP-Server



► Falls Sie die IP-Adresse festsetzen wollen

- Wählen Sie in der Karteikarte "Netzwerk" die Option "Folgende Netzwerkparameter benutzen".
- Geben Sie in den nun verfügbaren Feldern die verschiedenen Werte ein, die Ihr Netzwerkadministrator Ihnen mitgeteilt hat (IP-Adresse, Subnetz-Maske, usw.).
- Klicken Sie auf "OK".

Benutzung mit statischer IP Adresse



Merke: Das ViewLight besitzt von Werk aus eine Default-IP-Adresse. : 192.168.1.1

Declaration of conformity to the R&TTE directives 99/5/EC
Manufacturer: ATRAL S.A., rue du pré de l'Orme, F-38926 Croles Cedex, France
ATRAL terminals equipments are in conformity with the following european directives:

- R and TTE Directive 99/5/EC,
- Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC,
- Low Voltage Directive 73/23/EEC,
- and the harmonised European Standards notified under these directives:
- EN 300 663 or EN 301489-1 (EMC Conformity),
- EN 55022 and EN 55024,
- EN 60950 (Electrical Security),
- TBR 21 (PSTN Conformity)

These products can be used in all the EU and EEA countries and Switzerland.
Croles January the 14th 2003

www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les différences, marques et logos, sont à l'apopos des deux éditeurs respectifs